

CS

CS

CS



KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

V Bruselu dne 1.9.2009
KOM(2009) 439 v konečném znění

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY,

**kterým se pro rok 2010 stanoví rybolovná práva a související podmínky pro některé
populace ryb a skupiny populací ryb v Baltském moři**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

- **Cíle návrhu**

Cílem tohoto návrhu je stanovit pro rok 2010 rybolovná práva členských států na populace ryb v Baltském moři, které z obchodního hlediska patří mezi nejvýznamnější.

- **Obecné souvislosti**

V souladu s nařízením Rady (ES) č. 2371/2002 ze dne 20. prosince 2002 o zachování a udržitelném využívání rybolovných zdrojů v rámci společné rybářské politiky musí společná rybářská politika zajistit využívání živých vodních zdrojů za udržitelných hospodářských, environmentálních a sociálních podmínek. Významným nástrojem je v této souvislosti roční stanovení rybolovných práv ve formě celkových přípustných odlovů (TAC), kvót a omezení intenzity rybolovu.

V zájmu zjednodušení a vyjasnění rozhodnutí o ročních TAC a kvótách se rybolovná práva v Baltském moři od roku 2006 stanovují ve zvláštním nařízení, a to v nařízení Rady (ES) č. 52/2006 ze dne 22. prosince 2005, kterým se pro rok 2006 stanoví rybolovná práva a související podmínky pro určité populace ryb a skupiny populací ryb v Baltském moři.

Vědecká doporučení týkající se rybolovných práv v Baltském moři pro rok 2010 byla vydána v květnu 2009 Mezinárodní radou pro průzkum moří (ICES) a v červnu 2009 Vědeckotechnickým a hospodářským výborem pro rybářství (STECF).

Návrh obsahuje tři oddíly, které jsou důležité z hlediska řízení rybolovu v Baltském moři v roce 2010: první oddíl se týká stanovení TAC a kvót, druhý oddíl se vztahuje na omezení intenzity rybolovu a třetí oddíl se zabývá stanovením souvisejících technických opatření.

- **Platné předpisy vztahující se na oblast návrhu**

Rybolovná práva a jejich rozdělení mezi členské státy jsou předmětem každoročních nařízení. Posledním je nařízení Rady (ES) č. 1322/2008 ze dne 28. listopadu 2008, kterým se pro rok 2009 stanoví rybolovná práva a související podmínky pro některé populace ryb a skupiny populací ryb v Baltském moři.

Pro řízení rybolovu v Baltském moři je také významné nařízení Rady (ES) č. 2187/2005 ze dne 21. prosince 2005, kterým se stanoví technická opatření pro zachování rybolovných zdrojů ve vodách Baltského moře, Velkého a Malého Beltu a Øresundu, mění nařízení (ES) č. 1434/98 a zrušuje nařízení (ES) č. 88/98.

Nařízení Rady (ES) č. 1098/2007 ze dne 18. září 2007, kterým se zavádí víceletý plán pro populace tresky obecné v Baltském moři a lov těchto populací, mění nařízení (EHS) č. 2847/93 a ruší nařízení (ES) č. 779/97, stanoví opatření pro kontrolu a sledování za účelem

obnovy dotyčné populace tresky obecné. Rovněž zavádí pravidla pro stanovení TAC pro západní a východní populaci tresky obecné a související omezení intenzity rybolovu.

- **Soulad s ostatními politikami a cíli Unie**

Navrhovaná opatření jsou v souladu s cíli společné rybářské politiky a s politikou Společenství v oblasti udržitelného rozvoje.

2. KONZULTACE ZÚČASTNĚNÝCH STRAN A POSOUZENÍ DOPADŮ

- **Sběr a využití výsledků odborných konzultací**

Hlavní konzultované organizace/odborníci

Byly konzultovány tyto vědecké organizace: Mezinárodní rada pro průzkum moří (ICES) a Vědeckotechnický a hospodářský výbor pro rybářství (STECF).

Společenství každoročně požaduje, aby ICES a STECF poskytly vědecké stanovisko o stavu důležitých populací ryb. Poskytnuté stanovisko se týká všech populací v Baltském moři, pro které byly navrženy TAC, s výjimkou platíse velkého a sledě obecného v subdivizi 31, v jejichž případě letos stanovisko poskytnuto nebylo. Navržené TAC z tohoto stanoviska vycházejí, ale nemusejí se ho důsledně držet. V souladu se záměrem Komise zajistit udržitelné využívání rybolovných zdrojů současně s udržením stability rybolovných práv dosahují meziroční změny TAC maximálně 15 %, pokud stav populace nevyžaduje přísnější opatření. Pokud se na populaci vztahuje plán řízení, jsou navrhované TAC v souladu s tímto plánem.

V případě populací tresky obecné odrážejí navrhované TAC postupný přístup, který byl zvolen ve víceletém plánu pro populace tresky obecné v Baltském moři a pro loviště těchto populací. Ústředním prvkem tohoto plánu je postupné snižování intenzity rybolovu na dlouhodobě udržitelnou úroveň, která zaručí obnovu populací a stálé a bohaté úlovky.

V případě populací lososa obecného v Baltském moři se v zájmu účinné obnovy populace podle potřeby požadují dodatečná řídicí opatření v mořských a vnitrozemských vodách. Plán řízení pro populace lososa obecného se připravuje.

- **Konzultace zúčastněných stran**

Oddíly týkající se omezení intenzity rybolovu a stanovení souvisejících technických opatření jsou v souladu s rozhodnutími přijatými Radou v prosinci 2006 o nařízení Rady (ES) č. 1941/2006 ze dne 11. prosince 2006, kterým se pro rok 2007 stanoví rybolovná práva a související podmínky pro určité populace ryb a skupiny populací ryb v Baltském moři, a nařízení Rady (ES) č. 1098/2007 ze dne 18. září 2007, kterým se zavádí víceletý plán pro populace tresky obecné v Baltském moři a lov těchto populací. Obě nařízení jsou výsledkem konzultací vedených v letech 2005 a 2006 se zúčastněnými stranami, mezi něž patří odvětví rybolovu, nevládní organizace zabývající se otázkami rybolovu a dotčené členské státy.

Regionální poradní sbor pro Baltské moře (BSRAC) byl konzultován na zasedáních pracovní skupiny pro druhy žijící u dna a pelagické druhy a na zasedání svého výkonného výboru v červnu 2009 na základě sdělení Komise o konzultaci k rybolovným právům pro rok 2010. Vědecké podklady k návrhu poskytly ICES a STECF. Generální ředitelství pro námořní

záležitosti a rybolov (GŘ MARE) představilo pravidla, která použije pro stanovení TAC a kvót na rok 2010 na základě politického prohlášení. Předběžné názory vyjádřené během uvedených zasedání a následně poskytnutá písemná doporučení týkající se všech dotyčných populací byla zvážena, shledána vhodnými a jako taková zahrnuta do návrhu.

BSRAC podporuje použití víceletého plánu pro populace tresky obecné, nesouhlasí však s úpravou TAC směrem k dlouhodobě udržitelné úrovni v případech, kdy považuje stav populací za stálý, nebo v případech, kdy lze očekávat, že zachování TAC na současné úrovni či zvýšení TAC nad úroveň vyplývající z uplatňování pravidel kontroly odlovu stanovených ve sdělení o konzultaci k rybolovným právům pro rok 2010 by mohlo být pro dotčenou populaci či jiné populace přínosem.

- **Posouzení dopadů**

Budou-li navržená opatření zavedena, bude jejich výsledkem celkové snížení rybolovných práv v Baltském moři pro plavidla Společenství o 10 % (počítáno v objemu odlovů), a to pro všechny dotyčné druhy. U několika populací sledě obecného a u šprota obecného dochází ke snížení v důsledku skutečnosti, že stav populace není přesně znám, a v důsledku nižší míry dorůstání v těchto populacích. Nejvýznamnější hospodářský dopad má snížení TAC u populací sledě obecného v západní části Baltského moře z důvodu nadměrného odlovu populace a rychlého snížení stavu, které se očekává v důsledku nedostatečné míry dorůstání v posledních letech. TAC pro populace tresky obecné v západní a východní části Baltského moře byly zvýšeny v souladu s víceletým plánem.

Návrh neodráží pouze krátkodobá rozhodnutí, ale je i součástí dlouhodobějšího přístupu spočívajícího v postupném snižování míry rybolovu na dlouhodobě udržitelnou úroveň.

Přístup přijatý v návrhu proto ve střednědobém až dlouhodobém období sice vyústí ve snížení intenzity rybolovu, nicméně bude znamenat stabilní nebo v dlouhodobém horizontu narůstající kvóty. Mezi očekávané dlouhodobé výsledky tohoto přístupu patří zmenšení dopadu na životní prostředí díky snížení intenzity rybolovu, omezení v lovném odvětví z hlediska počtu plavidel a/nebo průměrné intenzity rybolovu na plavidlo a neměnné nebo zvýšené vykládky. Z dlouhodobého hlediska udržitelnost rybolovné činnosti poroste.

3. PŘÁVNÍ STRÁNKA NÁVRHU

- **Právní základ**

Právním základem tohoto návrhu je nařízení Rady (ES) č. 2371/2002, a zejména článek 20 uvedeného nařízení; nařízení Rady (ES) č. 847/1996, a zejména článek 2 uvedeného nařízení a nařízení rady (ES) č. 1098/2007, a zejména článek 5 a čl. 8 odst. 3 uvedeného nařízení.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Návrh nemá důsledky pro rozpočet Společenství.

5. DALŠÍ INFORMACE

- **Podrobnosti**

Návrh stanoví pro rok 2010 pro členské státy lovíci v Baltském moři rybolovná práva a související podmínky pro některé populace ryb nebo skupiny populací ryb.

TAC a kvóty přidělené členským státům jsou uvedeny v příloze I. Navržené číselné hodnoty odrážejí vědecké doporučení, konzultace s Regionálním poradním sborem pro Baltské moře a rámec pro stanovení TAC a kvót uvedený ve sdělení Komise o konzultaci k rybolovným právům pro rok 2010. TAC a kvóty pro obě populace tresky obecné jsou úzce spjaty s omezeními intenzity rybolovu stanovenými v příloze II. Technická opatření v příloze III jsou přechodnými opatřeními pro řízení rybolovu platíse bradavičnatého a pakambalu velkou.

Zavádí se zákaz maximalizace hodnot vykládek (tzv. high-grading) pro všechny druhy podléhající kvótě. Celkovým cílem tohoto zákazu je snížení výmětů. Na základě uvedeného zákazu není povoleno provádět výmět u druhů podléhajících kvótě, které mohou být zákonně odloveny a vyloženy podle práva Společenství v oblasti rybolovu.

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY,

kterým se pro rok 2010 stanoví rybolovná práva a související podmínky pro některé populace ryb a skupiny populací ryb v Baltském moři

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 ze dne 20. prosince 2002 o zachování a udržitelném využívání rybolovných zdrojů v rámci společné rybářské politiky¹, a zejména na článek 20 uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 847/1996 ze dne 6. května 1996, kterým se stanoví dodatečné podmínky pro meziroční řízení celkových přípustných odlovů a kvót², a zejména na článek 2 uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1098/2007 ze dne 18. září 2007, kterým se zavádí víceletý plán pro populace tresky obecné v Baltském moři a lov těchto populací³, a zejména na článek 5 a čl. 8 odst. 3 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle článku 4 nařízení (ES) č. 2371/2002 má Rada s přihlédnutím k dostupným vědeckým doporučením, a zejména ke zprávě vypracované Vědeckotechnickým a hospodářským výborem pro rybářství (STECF), jakož i s ohledem na každé doporučení získané od Regionálního poradního sboru pro Baltské moře (BSRAC), přijmout nezbytná opatření, aby zaručila přístup do vod a ke zdrojům a udržitelné provozování rybolovných činností.
- (2) Podle článku 20 nařízení (ES) č. 2371/2002 má Rada stanovit omezení rybolovných práv podle lovišť nebo skupin lovišť a přidělit tato práva členským státům.
- (3) Za účelem zajištění účinného řízení rybolovných práv by měly být stanoveny zvláštní podmínky, jimiž se rybolovné činnosti řídí.
- (4) Je nutné stanovit zásady a některé postupy řízení rybolovu na úrovni Společenství, aby členské státy mohly zajistit řízení činností plavidel plujících pod jejich vlajkou.

¹ Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 59.

² Úř. věst. L 115, 9.5.1996, s. 3.

³ Úř. věst. L 248, 22.9.2007, s. 1.

- (5) Článek 3 nařízení (ES) č. 2371/2002 stanoví definice použitelné pro přidělování rybolovných práv.
- (6) V souladu s článkem 2 nařízení Rady (ES) č. 847/96 je třeba určit populace, na něž se vztahují různá opatření uvedeného článku.
- (7) Rybolovná práva by měla být užívána v souladu s právem Společenství, a zejména v souladu s nařízením Komise (EHS) č. 1381/87 ze dne 20. května 1987, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro označování a dokumentaci rybářských plavidel⁴, nařízením Komise (EHS) č. 2807/83 ze dne 22. září 1983, kterým se stanoví zvláštní pravidla pro zaznamenávání údajů o úlovcích ryb členských států⁵, nařízením Rady (EHS) č. 2847/93 ze dne 12. října 1993 o zavedení kontrolního režimu pro společnou rybářskou politiku⁶, nařízením Komise (ES) č. 2244/2003 ze dne 18. prosince 2003, kterým se stanoví pravidla pro systémy satelitního sledování plavidel⁷, nařízením Rady (EHS) č. 2930/86 ze dne 22. září 1986 o vymezení charakteristických znaků rybářských plavidel⁸, nařízením Rady (EHS) č. 3880/91 ze dne 17. prosince 1991 o předkládání statistik nominálních odlovů členských států provozujících rybolov v severovýchodním Atlantiku⁹, nařízením Rady (ES) č. 2187/2005 ze dne 21. prosince 2005, kterým se stanoví technická opatření pro zachování rybolovných zdrojů ve vodách Baltského moře, Velkého a Malého Beltu a Øresundu¹⁰, nařízením Rady (ES) č. 1098/2007 ze dne 18. září 2007, kterým se zavádí víceletý plán pro populace tresky obecné v Baltském moři a lov těchto populací¹¹, a nařízením Rady (ES) č. 1005/2008 ze dne 29. září 2008, kterým se zavádí systém Společenství pro předcházení, potírání a odstranění nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu¹².
- (8) Aby byla roční rybolovná práva stanovena na úrovni, které je v souladu s udržitelným využíváním zdrojů z environmentálního, hospodářského a sociálního hlediska, byly zohledněny hlavní zásady pro stanovení TAC, které jsou uvedeny v bodech 4, 5 a 7 až 9 sdělení Komise o konzultaci k rybolovným právům pro rok 2010¹³.
- (9) S cílem snížit výměty je vhodné zavést zákaz maximalizace hodnot vykládek (tzv. high-grading) u druhů podléhajících kvótě, na jehož základě není povoleno provádět výmět u druhů podléhajících kvótě, které mohou být zákonně odloveny a vyloženy podle práva Společenství v oblasti rybolovu.
- (10) S cílem přispět k zachování populací ryb by měla být v roce 2010 provedena některá doplňková opatření týkající se technických podmínek rybolovných činností.
- (11) Za účelem zajištění obživy rybářů ve Společenství je důležité otevřít tato loviště ode dne 1. ledna 2010. Vzhledem k naléhavosti situace je nutné udělit výjimku ze lhůty osmi týdnů podle části I bodu 4 Protokolu o úloze vnitrostátních parlamentů

⁴ Úř. věst. L 132, 21.5.1987, s. 9.

⁵ Úř. věst. L 276, 10.10.1983, s. 1.

⁶ Úř. věst. L 261, 20.10.1993, s. 1.

⁷ Úř. věst. L 333, 20.12.2003, s. 17.

⁸ Úř. věst. L 274, 25.9.1986, s. 1.

⁹ Úř. věst. L 365, 31.12.1991, s. 1.

¹⁰ Úř. věst. L 16, 20.1.2005, s. 184.

¹¹ Úř. věst. L 248, 22.9.2007, s. 1.

¹² Úř. věst. L 286, 29.10.2008, s. 1.

¹³ KOM(2009) 224.

v Evropské unii připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a smlouvám o založení Evropského společenství, Evropského společenství uhlí a oceli a Evropského společenství pro atomovou energii,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

KAPITOLA I

Oblast působnosti a definice

Článek 1

Předmět

Toto nařízení stanoví pro rok 2010 rybolovná práva a související podmínky pro využívání těchto rybolovných práv pro některé populace ryb a skupiny populací ryb v Baltském moři.

Článek 2

Oblast působnosti

Toto nařízení se vztahuje na rybářská plavidla Společenství (plavidla Společenství) působící v Baltském moři.

Článek 3

Definice

Kromě definic stanovených v článku 3 nařízení (ES) č. 2371/2002 se pro účely tohoto nařízení použijí tyto definice:

- a) „oblastmi Mezinárodní rady pro průzkum moří (ICES)“ se rozumí oblasti vymezené v nařízení (ES) č. 2187/2005;
- b) „Baltským mořem“ se rozumí subdivize ICES 22–32;
- c) „celkovými přípustnými odlovy (TAC)“ se rozumí množství, které lze každoročně odlovit z každé populace;
- d) „kvótou“ se rozumí část TAC přidělená Společenství, členskému státu nebo třetí zemi;
- e) „dnem nepřítomnosti v přístavu“ se rozumí každé nepřetržité období 24 hodin nebo jeho část, během něhož je plavidlo nepřítomno v přístavu.

KAPITOLA II

Rybolovná práva a související podmínky

Článek 4

Omezení odlovu a rozdělení

Omezení odlovů, rozdělení těchto omezení mezi členské státy a další podmínky v souladu s článkem 2 nařízení (ES) č. 847/96 se stanoví v příloze I tohoto nařízení.

Článek 5

Zvláštní ustanovení o rozdělování

1. Rozdělením omezení odlovů mezi členské státy stanoveným v příloze I nejsou dotčeny:
 - a) výměny provedené podle čl. 20 odst. 5 nařízení (ES) č. 2371/2002;
 - b) přerozdělení provedená podle čl. 21 odst. 4, čl. 23 odst. 1 a čl. 32 odst. 2 nařízení (EHS) č. 2847/93;
 - c) dodatečné vykládky podle článku 3 nařízení (ES) č. 847/96;
 - d) množství převedená v souladu s článkem 4 nařízení (ES) č. 847/96;
 - e) odpočty provedené podle čl. 23 odst. 4 nařízení (ES) č. 2371/2002 a článku 2 nařízení (ES) č. 338/2008.
2. Pro účely převedených kvót, které mají být převedeny do roku 2011, lze použít čl. 4 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96 odchylně od uvedeného nařízení na všechny populace, na které se vztahují analytické TAC.

Článek 6

Podmínky pro úlovky a vedlejší úlovky

1. Ryby z populací, pro které jsou stanovena omezení odlovu, mohou být uchovávány na palubě nebo vyloženy pouze v těchto případech:
 - a) odlovy byly provedeny plavidly členského státu, jenž má kvótu, která dosud nebyla vyčerpána; nebo
 - b) druhy, kromě sledě obecného a šprota obecného, jsou smíchány s ostatními druhy, úlovky byly odloveny vlečnými sítěmi, dánskými nevody nebo podobnými zařízeními o velikosti oka sítě menší než 32 mm a úlovky nejsou tříděny ani na palubě, ani při vykládce.
2. Všechna vyložená množství se odpočítají od kvóty nebo, pokud podíl Společenství nebyl v podobě kvót rozdělen mezi členské státy, od podílu Společenství s výjimkou odlovů provedených podle odst. 1 písm. b).

3. Je-li kvóta přidělená členskému státu na sledě obecného vyčerpána, nesmí plavidlo plující pod vlajkou tohoto členského státu, registrované ve Společenství a činné v lovištích, na které se uplatňuje příslušná kvóta, vykládat neroztříděné úlovky, v nichž je obsažen sled obecný.
4. Je-li kvóta přidělená členskému státu na šprota obecného vyčerpána, nesmí plavidlo plující pod vlajkou tohoto členského státu, registrované ve Společenství a činné v lovištích, na které se uplatňuje příslušná kvóta, vykládat neroztříděné úlovky, v nichž je obsažen šprot obecný.

Článek 7

Zákaz maximalizace hodnot vykládek

Jakékoli druhy podléhající kvótě, které jsou odloveny během rybolovných činností, se vytáhnou na palubu plavidla a poté vyloží, pokud to není v rozporu s povinnostmi stanovenými v právu Společenství v oblasti rybolovu, kterými se zavádí technická, kontrolní a ochranná opatření, a zejména v tomto nařízení a v nařízeních (ES) č. 2187/2005, (EHS) č. 2847/93 a (ES) č. 2371/2002.

Článek 8

Omezení intenzity rybolovu

1. Omezení intenzity rybolovu jsou stanovena v příloze II.
2. Omezení, na něž odkazuje odstavec 1, se vztahují na subdivize ICES 27 a 28.2, pokud Komise nerozhodla v souladu s čl. 29 odst. 2 nařízení (ES) č. 1098/2007 o vynětí těchto subdivizí ICES z omezení podle čl. 8 odst. 1 písm. b), odst. 3, 4 a 5 a článku 13 uvedeného nařízení.
3. Omezení, na něž odkazuje odstavec 1, se nevztahují na subdivizi ICES 28.1, pokud Komise nerozhodla v souladu s čl. 29 odst. 4 nařízení (ES) č. 1098/2007 o tom, že se omezení podle čl. 8 odst. 1 písm. b) a odst. 3, 4 a 5 nařízení (ES) č. 1098/2007 vztahují na uvedenou subdivizi.

Článek 9

Přechodná technická opatření

Přechodná technická opatření jsou stanovena v příloze III.

KAPITOLA III

Závěrečná ustanovení

Článek 10

Předávání údajů

Zasílají-li členské státy podle čl. 15 odst. 1 nařízení (EHS) č. 2847/93 Komisi údaje vztahující se k vykládkám objemů odlovených populací, používají kódy populací stanovené v příloze I tohoto nařízení.

Článek 11

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se od 1. ledna 2010.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne [...].

Za Radu
předseda/předsedkyně

PŘÍLOHA I

Omezení odlovů a související podmínky pro meziroční řízení omezení odlovů vztahující se na plavidla Společenství v oblastech, ve kterých jsou stanovena omezení odlovů podle druhu a oblasti

Níže uvedené tabulky stanoví TAC a kvóty (v tunách živé hmotnosti, není-li uvedeno jinak) podle populace, rozdělení mezi členské státy a související podmínky pro meziroční řízení kvót.

V rámci každé oblasti jsou populace ryb uváděny v abecedním pořadí podle latinského názvu druhů. Pro účely těchto tabulek jsou kódy jednotlivých druhů tyto:

Vědecký název	Třípísmenný kód	Obecný název
<i>Clupea harengus</i>	HER	Sled' obecný
<i>Gadus morhua</i>	COD	Treska obecná
<i>Platichthys flesus</i>	FLX	Platýs bradavičnatý
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Platýs velký
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Pakambala velká
<i>Salmo salar</i>	SAL	Losos obecný
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Šprot obecný

Druh:	Sleď obecný <i>Clupea harengus</i>	Oblast:	Subdivize 30–31 HER/3D30.; HER/3D31.
Finsko	84 721	Analytický TAC.	
Švédsko	18 615	Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96.	
ES	103 336	Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.	
TAC	103 336		

Druh:	Sleď obecný <i>Clupea harengus</i>	Oblast:	Subdivize 22–24 HER/3B23.; HER/3C22.; HER/3D24.
Dánsko	3 009	Analytický TAC.	
Německo	11 845	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.	
Finsko	2	Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.	
Polsko	2 793	Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.	
Švédsko	3 820		
ES	21 469		
TAC	21 469		

Druh:	Sleď obecný <i>Clupea harengus</i>	Oblast:	Subdivize 25–27, 28.2, 29 a 32 HER/3D25.; HER/3D26.; HER/3D27.; HER/3D28.; HER/3D29.; HER/3D32.
Dánsko	2 685	Analytický TAC.	
Německo	712	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.	
Estonsko	13 714	Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.	
Finsko	26 769	Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.	
Lotyšsko	3 384		
Litva	3 564		
Polsko	30 412		
Švédsko	40 828		
ES	122 068		
TAC	Nepoužije se		

Druh:	Sleď obecný <i>Clupea harengus</i>	Oblast:	Subdivize 28.1 HER/03D.RG
Estonsko	16 809	Analytický TAC.	
Lotyšsko	19 591	Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96.	
ES	36 400	Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.	
TAC	36 400		

Druh	Treska obecná <i>Gadus morhua</i>	Oblast:	Vody ES subdivizí 25–32 COD/3D25.; COD/3D26.; COD/3D27.; COD/3D28.; COD/3D29.; COD/3D30.; COD/3D31.; COD/3D32.
Dánsko	11 777	Analytický TAC.	
Německo	4 685	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.	
Estonsko	1 148	Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.	
Finsko	901	Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.	
Lotyšsko	4 379		
Litva	2 885		
Polsko	13 561		
Švédsko	11 932		
ES	51 267		
TAC	Nepoužije se		

Druh:	Treska obecná <i>Gadus morhua</i>	Oblast:	Vody ES subdivizí 22–24 COD/3B23.; COD/3C22.; COD/3D24.
Dánsko	7 726	Analytický TAC.	
Německo	3 777	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.	
Estonsko	171	Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.	
Finsko	152	Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.	
Lotyšsko	639		
Litva	415		
Polsko	2 067		
Švédsko	2 753		
ES	17 700		
TAC	17 700		

Druh:	Platýs velký <i>Pleuronectes platessa</i>	Oblast:	Vody ES subdivizí 22–32 PLE/3B23.; PLE/3C22.; PLE/3D24.; PLE/3D25.; PLE/3D26.; PLE/3D27.; PLE/3D28.; PLE/3D29.; PLE/3D30.; PLE/3D31.; PLE/3D32.
Dánsko	2 179	Preventivní TAC.	
Německo	242	Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96.	
Polsko	456	Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.	
Švédsko	164	Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.	
ES	3 041		
TAC	3 041		

Druh:	Losos obecný <i>Salmo salar</i>	Oblast:	Vody ES subdivizí 22–31 SAL/3B23.; SAL/3C22.; SAL/3D24.; SAL/3D25.; SAL/3D26.; SAL/3D27.; SAL/3D28.; SAL/3D29.; SAL/3D30.; SAL/3D31.
Dánsko	54 556 (1)	Analytický TAC.	
Německo	6 070 (1)	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.	
Estonsko	5 545 (1)	Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.	
Finsko	68 028 (1)	Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.	
Lotyšsko	34 700 (1)		
Litva	4 079 (1)		
Polsko	16 550 (1)		
Švédsko	73 745 (1)		
ES	263 273 (1)		
TAC	Nepoužije se		

(1) Vyjádřeno v počtu kusů ryb.

Druh:	Losos obecný <i>Salmo salar</i>	Oblast:	Vody ES subdivize 32 SAL/3D32.
Estonsko	1 581 (1)	Analytický TAC.	
Finsko	13 838 (1)	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.	
ES	15 419 (1)	Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.	
TAC	Nepoužije se		

(1) Vyjádřeno v počtu kusů ryb.

Druh:	Šprot obecný <i>Sprattus sprattus</i>	Oblast: Vody ES subdivizí 22–32 SPR/3B23.; SPR/3C22.; SPR/3D24.; SPR/3D25.; SPR/3D26.; SPR/3D27.; SPR/3D28.; SPR/3D29.; SPR/3D30.; SPR/3D31.; SPR/3D32.
Dánsko	33 535	Analytický TAC.
Německo	21 245	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.
Estonsko	38 941	Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.
Finsko	17 555	Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Lotyšsko	47 032	
Litva	17 013	
Polsko	99 810	
Švédsko	64 829	
ES	339 960	
TAC	Nepoužije se	

PŘÍLOHA II

Omezení intenzity rybolovu

1. Členské státy zajistí, aby v případě plavidel plujících pod jejich vlajkou byl rybolov pomocí vlečných sítí, dánských nevodů a podobného zařízení o velikosti ok sítě 90 mm nebo vyšší nebo pomocí tenatových sítí na chytání ryb za žábry, tenatových sítí a třístěnných tenatových sítí o velikosti ok sítě 90 mm nebo vyšší nebo nástražných lovných šňůr pro lov při dně, dlouhých lovných šňůr s výjimkou unášených lovných šňůr, ručních lovných šňůr a přívlačí povolen na nejvýše:
 - a) 181 dní nepřítomnosti v přístavu v subdivizích 22–24 s výjimkou období od 1. do 30. dubna, kdy se použije čl. 8 odst. 1 písm. a) nařízení (ES) č. 1098/2007; a
 - b) 160 dní nepřítomnosti v přístavu v subdivizích 25–28 s výjimkou období od 1. července do 31. srpna, kdy se použije čl. 8 odst. 1 písm. b) nařízení (ES) č. 1098/2007.

PŘÍLOHA III
Přechodná technická opatření

Omezení rybolovu pro platýse bradavičnatého a pakambalu velkou

1. Následující druhy ryb ulovené v zeměpisných oblastech a v obdobích uvedených níže se nesmějí uchovávat na palubě:

Druh	Zeměpisná oblast	Období
Platýs bradavičnatý (<i>Platichthys flesus</i>)	Subdivize 26, 27, 28 a 29 jižně od 59°30' s.š.	Od 15. února do 15. května
	Subdivize 32	Od 15. února do 31. května
Pakambala velká (<i>Psetta maxima</i>)	Subdivize 25, 26 a 28 jižně od 56°50' s.š.	Od 1. června do 31. července

2. Odchylně od bodu 1 mohou být uchovávány na palubě a vykládány vedlejší úlovky platýse bradavičnatého a pakambaly velké do výše 10 % živé hmotnosti celkového úlovku uchovávaného na palubě a vykládaného během období zákazu uvedeného ve zmíněném odstavci, pokud je rybolovná činnost prováděna pomocí vlečných sítí, dánských nevodů a podobných zařízení o velikosti ok 105 mm nebo větší nebo pomocí tenatových sítí na chytání ryb za žábry, tenatových sítí nebo třístěnných tenatových sítí o velikosti ok 100 mm nebo větší.

[...]